



Finnish Institute of
Occupational Health

FIOH
notified by the Ministry of Social Affairs and Health
and identified under 0403 grants

EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

10340SKS01

for face shield as defined in EN 1731:2006
5B or 5C mounted on G500 headgear
3M Svenska AB
33102 Värnamo, Sweden

This product complies with Directive 89/686/EEC, as amended

Helsinki, 18 June 2010

Helena Mäkinen
Team Leader

Eero Korhonen
Senior Specialist

This certificate comprises 3 pages and an appendix.

Finnish Institute of Occupational Health, Work Environment Development,
Protection and Product Safety, Notified Body No. 0403,
Topeliuksenkatu 41 a A, FI-00250 Helsinki, Finland



Finnish Institute of
Occupational Health

FIOH
notified by the Ministry of Social Affairs and Health and identified under
0403 grants

EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE EXTENSION

23199JPS05rev

for ear muff type hearing protectors
as defined in EN 352-3:2002

Peltor Optime I, H510P3*

Peltor Optime II, H520P3*

Peltor Optime III, H540P3*

Peltor H31P3*

3M Svenska AB

Värnamo

Sweden

These products comply with Directive 89/686/EEC, as amended

Helsinki, 13 May 2009

Helena Mäkinen
Team Leader

Eero Korhonen
Senior Advisor

This certificate comprises 2 pages and two appendixes. This certificate extension supersedes
certificate extension 23199JPS05, 2009-02-16

30. August 2010

Konformitätserklärung

3M Svenska AB erklärt hiermit, dass die nachstehend beschriebene Ausrüstung mit den folgenden europäischen Richtlinien übereinstimmt.

Produkttyp/Modell: GESICHTSSCHUTZ- UND GEHÖRSCHUTZ- KOMBINATION G500, STIHL, G500V5BH31OR 947

Name des Herstellers: 3M Svenska AB

Adresse: Box 2341, Malmstengatan 19, SE-331 02 Värnamo, Schweden

Telefon +46 (0)370 694200 **Telefax** +46 (0)370 15130

Richtlinie(n)

PSA (Persönliche Schutzausrüstung)

(DE) Die PSA-Richtlinie gilt für persönliche Schutzausrüstung.

Diese Ausrüstung stimmt überein mit den Bestimmungen der Richtlinie **89/686/EEC** und, wo dies zutrifft, mit den nationalen Normen, die die harmonisierten Normen **EN 1731:2006, EN352-3:2002** umsetzen.

Diese Ausrüstung ist identisch mit der PSA, für die die EWG-Übereinstimmungsbescheinigung (Certificate of Conformity) Nr. **10340SKS01, 29453T01** gilt, ausgestellt vom **Finnish Institute of Occupational Health**.

Benannte Stelle

Finnish Institute of Occupational Health, Topeliuksenkatu 41 a A, FI-00250, Helsinki, Finnland

Värnamo, 16.08.2010

Ort und Datum


Sigvard Nilsson, Entwicklungsleiter

Name und Funktion des Unterzeichners

August 27, 2010



Declaration of Conformity

3M SVENSKA AB DECLARES THAT THE EQUIPMENT DESCRIBED HEREFTER IS IN CONFORMITY WITH THE FOLLOWING EUROPEAN DIRECTIVES.

3M SVENSKA AB DECLARA QUE EL EQUIPO DESCRITO ABAJO CUMPLE CON LAS DISPOSICIONES DE LAS SIGUIENTES DIRECTIVAS EUROPEAS

Type of product/model: **HEAD GEAR G500, STIHL, G500V5BH31OR 947**

Name of Manufacturer: 3M Svenska AB

Address: Box 2341, Malmstensgatan 19, SE 331 02, Värnamo, Sweden

Telephone No: +46 (0)370 69 42 00 *Telefax No:* +46 (0)370 151 30

Directive(s)

PPE (Personal Protective Equipment)

(EN) The PPE Directive applies to personal protective equipment.

This equipment is in conformity with the provisions of Council Directive **89/686/EEC** and, where such is the case, with the national standard transposing harmonised standard(s) No: **EN 1731:2006, EN352-3:2002**.

This equipment is identical to the PPE which is subject of EC certificate of conformity No. **10340SKS01, 29453T01** issued by **Finnish Institute of Occupational Health**.

(ES) La Directiva EPI se aplica a equipos de protección individual.

Este equipo está fabricado de conformidad con la Directiva del Consejo **89/686/EEC** y, cuando corresponde, con la norma nacional correspondiente a la(s) norma(s) armonizada(s) núm.: **EN 1731:2006, EN352-3:2002**.

Este equipo es idéntico al EPI sujeto del certificado de conformidad CE número **10340SKS01, 29453T01** expedido por **Finnish Institute of Occupational Health**.

Notified bodies

Finnish Institute of Occupational Health, Topeliuksenkatu 41 a A, FI-00250, Helsinki, Finland

August 27, 2010



A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Sigvard Nilsson'.

Värnamo, 2010-08-16

Place and date

Sigvard Nilsson, Development Manager

Name and function of the signatory

30 août 2010

Déclaration de conformité

3M SVENSKA AB déclare que l'équipement décrit ci-après est conforme aux directives européennes suivantes.

Type de produit/modèle : CASQUE G500, STIHL, G500V5BH31OR 947

Nom du fabricant : 3M Svenska AB

Adresse : Box 2341, Malmstensgatan 19, SE-331 02, Värnamo, Suède

Téléphone : +46 (0)370 69 42 00 *Fax* : +46 (0)370 151 30

Directive(s)

Equipement de Protection Individuelle (EPI)

(FR) La directive EPI s'applique aux équipements de protection individuelle.

Cet équipement est conforme aux dispositions de la directive européenne 89/686/EEC et, le cas échéant, à la norme nationale transposant la(les) norme(s) harmonisée(s) n° : EN 1731:2006, EN352-3:2002.

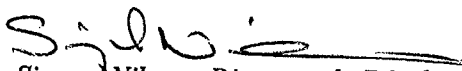
Cet équipement est identique à l'EPI qui est soumis au certificat de conformité CE n° 10340SKS01, 29453T01 émis par l'Institut Finlandais de la Santé au Travail (Finnish Institute of Occupational Health).

Organismes avisés

Finnish Institute of Occupational Health, Topeliuksenkatu 41 a A, FI-00250, Helsinki, Finlande

Värnamo, le 16/08/2010

Lieu et date


Sigvard Nilsson, Directeur du Développement

Nom et fonction du signataire